

بيان في إطار حق الرد على ما جاء في بيان ممثل المملكة المتحدة خلال جلسة مناقشة البند الخامس على جدول أعمال الدورة الـ 106/ للمجلس التنفيذي يوم 10/ تموز 2024

يؤسفنا أن نسمع من ممثل المملكة المتحدة محاولة توجيه اتهامات باطلة للاتحاد الروسي ولبلدي سورية، وأود أن أرد على تلك الاتهامات بما يلي:

فيما يخص اتهام الاتحاد الروسي بالتغطية على ما أسماه استخدام الحكومة السورية للأسلحة الكيميائية. إن روسيا تحارب من أجل القانون الدولي، وجزء من هذا القانون الدولي يتعلق بسيادة سورية. وقد أسهمت روسيا بشكل فاعل ورئيسي في محاربة الإرهاب في سورية، الذي تدعمه العديد من الدول الغربية، ومنها بريطانيا. إن من طلب التدخل الروسي للمساعدة في القضاء على الإرهاب هي الحكومة السورية، وهذا حق دستوري سيادي راسخ، تكفله مبادئ القانون الدولي وميثاق الأمم المتحدة. إن من حارب الإرهاب سورية ومعها الاتحاد الروسي ودول صديقة أخرى بالنيابة عن جميع دول العالم. وأود أن أقول له، نحن جاهزون للتحالف مع أي دولة تحارب الإرهاب وأن تكون جاهزة لمساعدتنا في محاربة الإرهاب. للأسف بريطانيا كانت وما تزال الداعم الأول للإرهاب إلى جانب الولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا ودول أخرى لسنا في معرض ذكرها الآن.

أما ما يخص اتهام سورية باستخدام الأسلحة الكيميائية، فإن هذا اتهام باطل وكاذب ويندرج في إطار النفاق الغربي، الذي دأبت عليه بريطانيا ودول أخرى حليفة لها. وهو بالمحصلة جزء من حرب قذرة ضد بلدي سورية بدأت فصولها منذ عام 2011 ولا تزال مستمرة حتى الآن. هذا النهج والاستمرار فيه ليس بجديد على المملكة المتحدة.

إن من فبرك تلك الحوادث هي الدول الغربية، وبريطانيا تقع في مقدمة تلك الدول، إلى جانب فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية ودول أخرى تدور في فلكها، عن طريق أدواتها وأذرعها من المجموعات الإرهابية، وجماعة الخوذ البيضاء الإرهابية بما فيها، بعض المجموعات المدرجة على قوائم الأمم المتحدة ككيانات إرهابية، بهدف توجيه الاتهامات الباطلة للحكومة السورية. ونشير

بهذا الصدد إلى أن بريطانيا كانت صاحبة فكرة إنشاء جماعة الخوذ البيضاء، التي كان لها الدور الأبرز في فبركة غالبية الحوادث المزعومة لاستخدام الأسلحة الكيميائية في سورية.

وأنا أسأل ممثل بريطانيا، ماذا تفعل قواتكم في شمال وشمال شرق سورية، وفي جنوبها الشرقي. إنها تقوم بتدريب الإرهابيين وحمايتهم وتمويلهم وتسليحهم والتغطية على جرائمهم. هذا ثابت لا يحتاج إلى أدلة، ولدينا الكثير من الأدلة الدامغة لا يتسع الوقت لذكرها الآن.

ونحن نتفق مع ما قاله مندوب الاتحاد الروسي، بأن الدول الغربية تستخدم نفس السيناريو الذي استخدمته مع سورية، وتوجه اتهامات لا أساس لها للاتحاد الروسي باستخدام أسلحة كيميائية في أوكرانيا.

ونسوق بعض الأمثلة على العدوان البريطاني على بلدي سورية:

في تموز 2014، كشفت محطة BBC البريطانية عن أن المملكة المتحدة وضعت خطة عام 2012 لتدريب وتجهيز جيش يضم 100 ألف من "المتمردين السوريين هدفه إلحاق الهزيمة بالرئيس السوري بشار الأسد".

ورغم أن أعضاء البرلمان البريطاني صوتوا ضد السماح بتدخل مباشر في سورية. إلا أنه منذ عام 2012 تتواجد قوات بريطانية ضمن ما يسمى التحالف الدولي، وتقدم هذه القوات الدعم للإرهابيين وللإنفصاليين الأكراد ضد الحكومة السورية.

ففي شهر أيار 2016، أنشأت بريطانيا قاعدة عسكرية لأهداف التدريب والتنسيق في منطقة التنف القريبة من الحدود العراقية الأردنية جنوب سورية. من مهامها تدريب وتسليح قوات تابعة لفصائل سورية معارضة للحكومة السورية وهي بالأساس تتبع لتنظيم داعش وتنظيمات قاعدية أخرى.

خلال هذا العام، نشرت وسائل الإعلام البريطانية، الغارديان، بي بي سي، التايمز، ما أعلنت عنه وزارة الدفاع البريطانية، من أن الشرطة العسكرية البريطانية، اعتقلت خمسة عناصر من

القوات الجوية الخاصة (SAS) البريطانية، للاشتباه في ارتكابهم "جرائم حرب" خلال عمليات في سورية، بحسب صحيفة "الغارديان" البريطانية.

بناء على ما تقدم، إننا نرفض رفضاً قاطعاً ما ذكره مندوب بريطانيا، ونطالبه هو وغيره من ممثلي الدول المعادية لسورية بالتوقف عن هذه الاتهامات الكاذبة.

**A statement within the framework of the “Right of Reply” to what was stated by the Representative of the United Kingdom during the discussion Sub-item 6(c): “Elimination of the Syrian Chemical Weapons Programme on the Agenda of the 106th Session of the Executive Council on July 10, 2024.**

We regret to hear from the Representative of the United Kingdom his attempt to level false accusations against the Russian Federation and my country, Syria, and I would like to respond to those accusations with the following:

Regarding the accusation that the Russian Federation covered up what the representative called “the Syrian government’s use of chemical weapons”: Russia is fighting for international law, and part of this international law relates to Syrian sovereignty. Russia has contributed effectively and significantly to the fight against terrorism in Syria, which is supported by many Western countries, including The United Kingdom. The one who requested Russian intervention to help eliminate terrorism is the Syrian Government, and this is an

established sovereign constitutional right, guaranteed by the principles of International Law and the Charter of the United Nations. Those who fought terrorism were Syria, along with the Russian Federation and other friendly countries on behalf of all the countries of the world. I would like to tell the Representative of the UK, we are ready to ally with any country that fights terrorism and is ready to help us fight terrorism. Unfortunately, The UK was and still is the primary supporter of terrorism, along with the United States of America, France, and other countries that we will not mention now.

As for accusing Syria of using chemical weapons, this is a false accusation that falls within the framework of Western hypocrisy, which the UK and other allied countries have continued to do. In conclusion, it is part of a dirty war against my country, Syria, which began in 2011 and is still continuing to this day. This approach and its continuation are not new to the United Kingdom.

Those who fabricated these incidents were Western countries, and The UK is at the forefront of those countries, along with France, the United States of America, and others that

float in their orbit, through using terrorist groups as tools and arms, and that includes the White Helmets terrorist group, and some groups listed on the United Nations lists as terrorist entities, with the aim of directing false accusations to the Syrian Government. In this regard, we point out that The United Kingdom was the initiator of the idea of establishing the White Helmets terrorist group, which had the most prominent role in fabricating most of the alleged incidents of the use of chemical weapons in Syria.

I ask the representative of the UK, what are your forces doing in Northern and Northeastern Syria, and in its Southeast? What they are doing there is training, protecting, financing and arming those terrorists and covering up their crimes. This is a well known fact and we have so much conclusive evidence of that there is not enough time to mention it now.

We agree with what the Representative of the Russian Federation has stated that Western countries are using the same scenario that they used with Syria, and are directing baseless accusations against the Russian Federation of using chemical weapons in Ukraine.

We cite some examples of the British aggression against my country, Syria:

- In July 2014, the British BBC revealed that the United Kingdom had drawn up a plan in 2012 to train and equip an army of 100,000 “Syrian rebels whose goal is to defeat Syrian President Bashar al-Assad.” Even though members of the British Parliament voted against allowing direct intervention in Syria. However, since 2012, British forces have been present within the so-called international coalition, and these forces have been providing support to terrorists and Kurdish separatists against the Syrian government.
- In May 2016, Britain established a military base for training and coordination purposes in the “Al-Tanaf” area near the Iraqi-Jordanian border in Southern Syria. One of its tasks is to train and arm forces affiliated with Syrian factions opposed to the Syrian government, who are mainly affiliated with ISIS and other al-Qaeda Organizations.

During this year, the British media outlets, “The Guardian”, “BBC”, and “The Times”, published an announcement by the

British Ministry of Defense, that the British military police arrested five members of the UK Special Air Forces (SAS) on suspicion of committing “war crimes” “during... Operations in Syria”, according to the British newspaper “The Guardian”.

Based on the above, we categorically reject what the British delegate has said, and we demand that he and other representatives of countries hostile to Syria stop making these false accusations.